



EINLADUNG ZUM VORTRAG

MEINE DGS – ANNIS

DAS ÖFFENTLICHE DGS-KORPUS DURCHSUCHEN

VON REINER KONRAD UND AMY ISARD

Hybrid-Veranstaltung mit Deutscher Gebärdensprache

Die Veröffentlichung von Videos aus dem DGS-Korpus im Umfang von ca. 50 Stunden ist seit September 2019 abgeschlossen. Bisher sind Videos, Übersetzungen und weitere Annotationen frei zugänglich über die Portale MEINE DGS meine-dgs.de und MEINE DGS – annotiert ling.meine-dgs.de.

Mit MEINE DGS – ANNIS annis.meine-dgs.de steht seit Juli 2022 ein Korpussuchwerkzeug zur Verfügung, das für zahlreiche Lautsprach-Korpora eingesetzt wird und es ermöglicht, die lemmatisierten Videos gezielt zu durchsuchen. Im Vortrag gehen wir auf die Unterschiede zu MEINE DGS – annotiert ein, stellen den Aufbau und die Funktionalität von MEINE DGS – ANNIS vor und erläutern die verschiedenen Suchmöglichkeiten und -strategien anhand zahlreicher Beispiele.

Dr. Reiner Konrad

Wissenschaftlicher Mitarbeiter am IDGS
im Leitungsteam des DGS-Korpus-
Projekts: Verantwortlich für
Transkription, Annotation und
studierende Mitarbeiter:innen.

Amy Isard

Wissenschaftliche Mitarbeiterin am
IDGS im DGS-Korpus-Projekt:
Verantwortlich für technische
Umsetzung und computerlinguistische
Fragen.

Mittwoch, 26. Oktober 2022, 10:15 – 11:45 Uhr

Vor Ort: Raum C1053, Gorch-Fock-Wall 7 (1. Stock)

Online: Zoom-Link nach Anmeldung unter

idgs.slm@uni-hamburg.de



DGS-KORPUS-PROJEKT

INSTITUT FÜR
DEUTSCHE GEBÄRDENSPRACHE UND
KOMMUNIKATION GEHÖRLOSER (IDGS)